

## 1. Радость в страдании

**1** Павел и Тимофей, рабы Христа Иисуса, обращаются ко всем святым в Христе Иисусе, находящимся в Филиппах,

включая епископов и диаконов.

<sup>2</sup>Благодать и мир вам от Бога, Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

### *Благодарность Богу и молитва*

<sup>3</sup>Я всегда благодарю Бога моего, вспоминая о вас <sup>4</sup>в каждой моей молитве за всех вас. Я молюсь с радостью, <sup>5</sup>потому что вы с первого дня и доныне участвуете со мной в служении Евангелия. <sup>6</sup>Я уверен, что тот, кто начал в вас это доброе дело, доведет его до конца ко дню пришествия Христа Иисуса. <sup>7</sup>Мне и подобает так думать о вас, потому что вы в моем сердце. Вы все разделяете со мной Божью, благодать и в узах моих, и в защите и утверждении Евангелия. <sup>8</sup>Бог свидетель тому, как я люблю всех вас любовью Христа Иисуса.

<sup>9</sup>И я молюсь о том, чтобы ваша любовь возрастала, обогащалась знанием и углублялась в пронизательности, <sup>10</sup>чтобы вы определили, в чем заключается лучшее для вас, чтобы вы были чисты и бесспорчны в день прихода Христа, <sup>11</sup>чтобы вы принесли плод праведности, который приходит через Иисуса Христа ради прославления Бога и хвалы Ему.

### *Христос – это жизнь.*

<sup>12</sup>Хочу, чтобы вы знали, братья, что все, что произошло со мной, послужило на пользу в распространении Евангелия.

<sup>13</sup>Сейчас всем императорским стражникам известно, что я нахожусь в заключении за Христа. <sup>14</sup>Благодаря моему заключению, большинство братьев укрепились в вере в Господа и смелее и бесстрашнее, чем когда-либо, проповедуют слово Божье. <sup>15</sup>Правда и то, что некоторые проповедуют Христа из-за зависти и соперничества друг с другом, но другие проповедуют из самых добрых побуждений. <sup>16</sup>Они руководствуются любовью, понимая, что я попал сюда для того, чтобы защищать Евангелие, <sup>17</sup>тогда как первые проповедуют Христа из эгоистичных побуждений, неискренне, желая доставить мне здесь, в заключении, больше трудностей. <sup>18</sup>Ну что же? Ложные или искренние побуждения ими руководят, главное, что они говорят о Христе, и я рад этому.

И я не перестану радоваться, <sup>19</sup>зная, что благодаря вашим молитвам и с помощью Духа Иисуса Христа это послужит моему освобождению. <sup>20</sup>Я ожидаю и надеюсь, что мне не придется стыдиться. Я, как всегда, так и теперь, буду открыто прославлять Христа своим телом, будь то жизнью или смертью. <sup>21</sup>Для меня жизнь – это Христос, и смерть – приобретение. <sup>22</sup>Если мне предстоит еще жить в теле, то для меня это означает плодотворную работу. Но что мне лучше выбрать, я не знаю. <sup>23</sup>Я стою на распутье: мне хочется уйти и быть с Христом, что лучше всего, <sup>24</sup>но для вас лучше, чтобы я еще жил. <sup>25</sup>Я убежден в этом и знаю, что буду жить и продолжать мое служение, чтобы росла ваша радость, чтобы вы шли вперед в вере <sup>26</sup>и чтобы мое пребывание с вами увеличивало вашу хвалу во Христе Иисусе.

<sup>27</sup>Что бы ни случилось, живите достойно Евангелия Христа. Увижу я вас или же до меня дойдут только слухи о вас, я буду знать, что вы непоколебимы и что вы живете в единстве, что вы плечом к плечу стоите твердо за евангельскую веру <sup>28</sup>и что вас не пугают противники. Это уже знак того, что они погибнут, а вы будете спасены; так определено Богом.

<sup>29</sup>Вам было дано не только верить в Христа, но и страдать за Него. <sup>30</sup>Вы встречаете те же трудности, какие я встречал раньше и какие, как вы слышите, я переносу сейчас.

## 2. Радость в служении

### *Призыв к единству и смирению*

**2** Если союз со Христом дает вам ободрение, если Его любовь утешает вас, если вы находитесь в общении с Духом и

имеете чувство сострадания, <sup>2</sup>то дополните еще мою радость: мыслите одинаково, имейте одну и ту же любовь, проявляйте единомыслие, будьте единомышленниками. <sup>3</sup>Не делайте ничего из эгоистичных или же из тщеславных побуждений. Будьте скромны и считайте других выше себя. <sup>4</sup>Руководствуйтесь не только своими интересами, но и интересами других. <sup>5</sup>Ваш образ мыслей должен быть таким же, как и образ мыслей Христа Иисуса.

<sup>6</sup>Он был в образе Бога, но не замыслил стать удерживал силой своего равенства Богу, <sup>7</sup>а наоборот, унизил себя, приняв образ раба; Он стал подобным людям. Став и по виду как человек, <sup>8</sup>Он смирил себя и был покорным до смерти, даже до смерти на кресте! <sup>9</sup>Поэтому Бог возвысил Его и дал Ему имя выше всех имен, <sup>10</sup>чтобы перед именем Иисуса преклонились все колени на небесах, на земле и под землей, <sup>11</sup>и чтобы каждый язык признал во славу Бога Отца, что Иисус Христос есть Господь!

### *Призыв к праведности*

<sup>12</sup>Мои любимые, вы всегда были послушны, не только когда я был с вами, но и гораздо больше сейчас, в мое отсутствие. Со страхом и трепетом совершайте ваше спасение, <sup>13</sup>потому что это сам Бог совершает в вас работу, пробуждая в вас и желание, и действия согласно своей воле. <sup>14</sup>Делайте все без жалоб и споров, <sup>15</sup>чтобы вам быть непорочными, чистыми и незапятнанными Божьими детьми среди этого развращенного и злого поколения. Вы сияете среди него, как звезды во вселенной, <sup>16</sup>живя по слову жизни, и этим я буду хвалиться в день Христа, что я не напрасно бежал и не напрасно трудился. <sup>17</sup>Даже если мне придется пролить свою кровь как жертвенное возлияние за вашу веру, я радуюсь вместе с вами. <sup>18</sup>Радуйтесь и веселитесь и вы со мной!

*Павел посылает Тимофея и Эпафродита*

<sup>19</sup>Господь Иисус дает мне надежду на то, что я скоро смогу послать к вам Тимофея, чтобы мне ободриться вестями о вас, которые он принесет. <sup>20</sup>У меня нет другого человека, который бы чувствовал такую ответственность за вас, как Тимофей. <sup>21</sup>Все заботятся в первую очередь о своем, а потом уж о том, что угодно Иисусу Христу. <sup>22</sup>Вы знаете, что Тимофей проявил свои качества на деле, он совершал служение Евангелия вместе со мной, как сын с отцом. <sup>23</sup>Я надеюсь поэтому послать его к вам, как только буду знать, что будет дальше со мной. <sup>24</sup>Господь дает мне уверенность в том, что я и сам тоже скоро буду у вас.

<sup>25</sup>Сейчас же я считаю нужным послать к вам обратно Эпафродита, моего брата, соратника и соратника, которого вы отправили позаботиться обо мне. <sup>26</sup>Он хочет опять встретиться с вами, но его огорчает то, что до вас дошли слухи о его болезни. <sup>27</sup>Да, он был серьезно болен и почти при смерти, но Бог его помиловал, и не только его, но и меня, чтобы не добавлять печали к печали. <sup>28</sup>Поэтому я с еще большим желанием посылаю его к вам, чтобы вы, увидев его, обрадовались, а у меня стало бы меньше печали. <sup>29</sup>Примите его с радостью в Господе и уважайте таких людей, как он. <sup>30</sup>Ведь он, рискуя своей жизнью, работал для Христа и оказывал мне помощь, которую вы не могли мне оказать.

### 3. Радость веры *Истинная праведность*

**3** Наконец, братья, радуйтесь в Господе! Мне нетрудно писать об этом еще и еще раз, потому что для вас так будет надежнее.

<sup>2</sup>Берегитесь этих псов – людей, делающих зло, берегитесь проповедующих членовредительство. <sup>3</sup>Истинно обрезанные – это мы с вами, кто поклоняется в Духе Божьем, хвалится Христом Иисусом и не полагается на знаки, наносимые на тело. <sup>4</sup>Кстати, у меня оснований полагаться на подобные ритуалы больше, чем у кого-либо. <sup>5</sup>Я был обрезан на восьмой день от рождения, происхожу из израильского народа, из племени Вениамина. Я еврей из евреев и, говоря об исполнении закона, я фарисей. <sup>6</sup>Я ревностно преследовал Церковь и, если говорить с точки зрения законнической праведности, я беспорочен.

<sup>7</sup>Но все, что я считал преимуществом тогда, сейчас ради Христа считаю помехой. <sup>8</sup>И не только это, но и все прочее я считаю помехой в сравнении с бесценным познанием моего Господа Христа Иисуса! Ради Него все остальное в мире потеряло для меня свою ценность, и все я отбросил прочь ради приобретения Христа, <sup>9</sup>ради того, чтобы быть с Ним и не иметь уже своей праведности по закону, но иметь праведность, которую человек получает от Христа, праведность, которая приходит от Бога по вере. <sup>10</sup>Я хочу познать Христа и ту силу, что воскресила Его, я хочу разделить с Ним Его страдания и стать как Он в Его смерти. <sup>11</sup>Тогда, может быть, я достигну и воскресения из мертвых.

#### *Путь к цели*

<sup>12</sup>Не то, чтобы я уже приобрел это или уже стал совершенным, но я стараюсь приобрести, потому что меня приобрел Христос. <sup>13</sup>Братья, я не считаю, что я уже достиг этого, а лишь забывая все, что осталось позади, иду к тому, что впереди. <sup>14</sup>Я иду к цели, чтобы получить награду высшего Божьего звания во Христе Иисусе. <sup>15</sup>Нам всем, духовно зрелым людям, следовало бы так смотреть на вещи. Если вы в чем-то мыслите иначе, то и это Бог вам откроет. <sup>16</sup>Но давайте будем держаться того, чего мы уже достигли.

<sup>17</sup>Подражайте мне, братья, и возьмите за образец тех, кто уже следует примеру, который вы имеете в нас. <sup>18</sup>Потому что многие, о которых я вам говорил раньше и сейчас говорю со слезами на глазах, живут как враги Христова креста. <sup>19</sup>Они стоят на пути погибели, их бог – это их желудок, и то, чем они хвалятся, позорит их; их мысли направлены на земное. <sup>20</sup>Наша же родина на небесах, и оттуда мы ожидаем Спасителя Иисуса Христа. <sup>21</sup>Ему дана сила покорить себе все, и действием этой силы Он изменит наши униженные тела так, что они будут подобны Его славному телу.

**4** Итак, любимые и желанные мои братья, вы моя радость и мой венец, стойте твердо в Господе, любимые.

### 4. Радость даяния *Единство, радость и добродетель*

<sup>2</sup>Я умоляю Эводию и Синтихию быть единомышленницами в Господе. <sup>3</sup>Я умоляю и тебя, мой верный соратник, помоги этим женщинам, которые трудились ради Евангелия вместе со мной, Клементом и другими моими сотрудниками, чьи имена записаны в Книге жизни.

<sup>4</sup>Всегда радуйтесь в Господе, и я еще раз говорю: радуйтесь! <sup>5</sup>Пусть все видят ваше доброе отношение к людям. Господь уже близко. <sup>6</sup>Не заботьтесь ни о чем, но во всем, через молитву и прошение, с благодарностью сообщайте ваши просьбы Богу. <sup>7</sup>Тогда мир Божий, превосходящий всякое понимание, будет хранить ваши сердца и умы во Христе Иисусе.

<sup>8</sup>И наконец, братья, размышляйте о том, что истинно, благородно, справедливо, чисто, что приятно и восхитительно, о том, в чем есть добродетель, и о том, что достойно похвалы – пусть это занимает ваши мысли. <sup>9</sup>Все, чему вы от меня научились, что получили от меня, что вы слышали или что вы видели во мне, – все это исполняйте. И Бог мира будет с вами.

#### *Благодарность за дары*

<sup>10</sup>Я искренне радуюсь в Господе тому, что вы вновь проявляли заботу обо мне. Да, вы заботились всегда, но у вас просто не было возможности показать это. <sup>11</sup>Я говорю это не потому, что нуждаюсь в чем-либо, ведь я научился быть

довольным в любых обстоятельствах. <sup>12</sup>Я знаю, что такое нужда и что такое изобилие, знаю, что значит быть сытым или терпеть голод, что значит жить в достатке и что значит жить в нищете. <sup>13</sup>Я все могу в том, кто дает мне силу.

<sup>14</sup>Однако же я благодарен вам за то, что вы разделяете мои беды. <sup>15</sup>Вы, филиппийцы, помните, как в начале моей проповеди Радостной вести, когда я отправился из Македонии, ни одна церковь не оказала мне помощи и не поделила со мной моих приобретений и потерь, кроме вас одних. <sup>16</sup>Даже в Фессалонику вы неоднократно посылали мне помощь, когда я в этом нуждался. <sup>17</sup>Я говорю это не для того, чтобы воспользоваться вами для своей выгоды, но хочу, чтобы вы делали то, что будет служить к вашему же благу.

<sup>18</sup>Вы прислали мне через Эпафродита даже больше, чем мне необходимо, и у меня теперь все есть. Это как ароматное каждение в храме, как жертва, угодная и приятная Богу. <sup>19</sup>Мой Бог восполнит все ваши нужды из своих славных богатств в Христе Иисусе! <sup>20</sup>Пусть нашему Богу и Отцу будет слава во веки веков. Аминь.

#### *Заключительные приветствия*

<sup>21</sup>Приветствуйте всех святых в Христе Иисусе. Братья, которые находятся со мной, тоже передают вам приветы. <sup>22</sup>Вам шлют приветы все святые, и особенно те, кто принадлежит к дому императора.

<sup>23</sup>Пусть благодать Господа Иисуса Христа будет с духом вашим.